

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 47

**Illustration:** Im Flugzeug nach Afrika : II  
**Autor:** Rabinovitch, Gregor

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

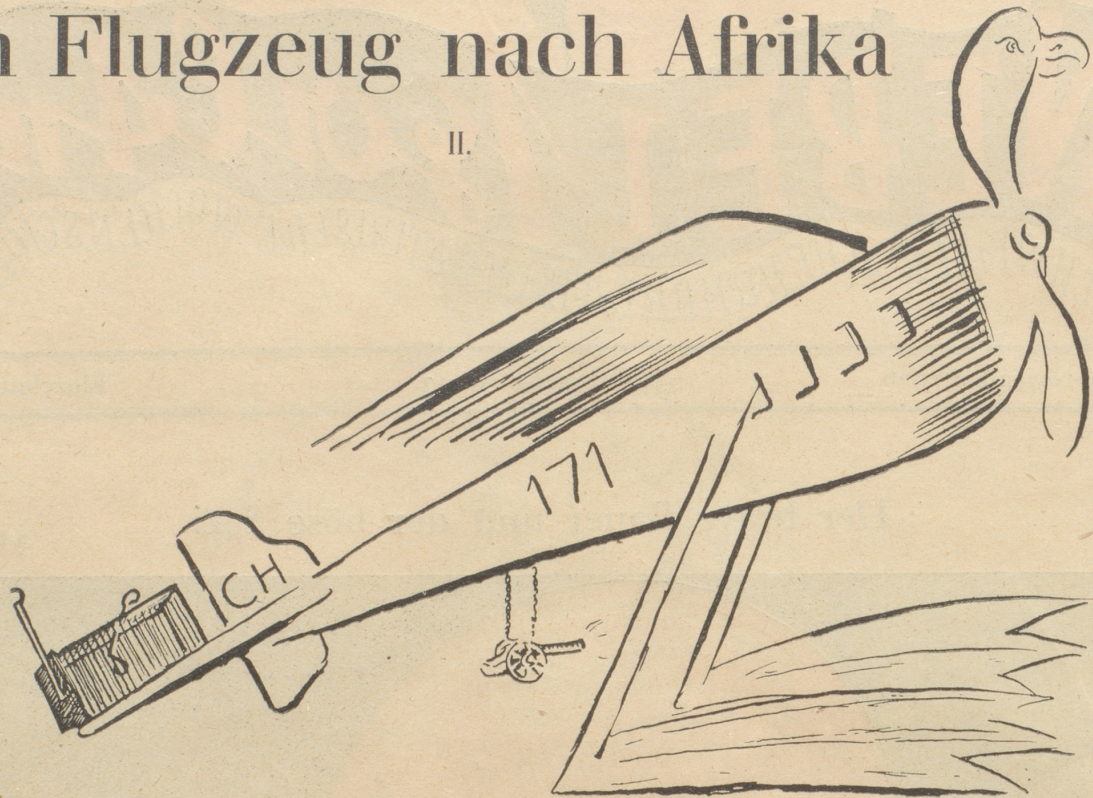
**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Im Flugzeug nach Afrika

II.



Das Afrikaflugzeug „Switzerland“ No. 171

Das Flugzeug heißt „Switzerland“ (deutsch „Schweiz“), trägt das weiße Kreuz und die Nummer 171 auf dem Bauch, ist mit Flügeln versehen und da es über Meere, Riesenseen und große Flüsse kommt, so sind unten Schwimmer angebracht. Die Kabine ist zweckmäßig erbaut: Vorne liegt der Führerraum, hinter ihm der Gastraum und hinter diesem der Toilettenraum; für die vier Expeditionsteilnehmer rechts und links des Gastraumes je vier Fenster, die mit Moskitonezen versehen sind. Der Raum ist groß genug zum Schlafen, Tassen, Znüni, Zvieri. Scheint die Afrikasonne zu stark, so verschafft die Dunkelkammer im hintern Teil der Kabine die

## DER REDNER

In einem Alter, da es andere höchstens zum Aktuar im Regellklub gebracht haben, war Benedikt Knopfli bereits Kantonsrat. Reden konnte er und er behauptete solange in allen Versammlungen das Gegenteil seiner Vorredner, bis er auffiel und in Amt und Würden saß. Dann erlosch alles Rebellische in ihm. Eine reiche Heirat gab ihm die nötige Bewegungsfreiheit. Knopfli redete weiter, daheim vor dem Spiegel und in Versammlungen. Sein mächtiges, baritonales Organ war überwältigend, weniger sein fettes Gesicht mit den Schlitzaugen. „Aller guten Dinge sind drei,“ war mein Schlagwort, bis ich Kantonsrat Benedikt Knopfli in einer Woche dreimal reden hörte. Zuerst im Värensaal in Schnitzfelden anlässlich der 25jährigen Gründungsfeier des Hafnerverbandes. Knopfli hub an: „Hochgeehrte Festversammlung, werte

Herren Verbandsmeister und Ehrengäste! — Es bereitet mir ein aufrichtiges Vergnügen — (Knopfli verzog sein Gesicht, wie wenn er in ranzige Butter gebissen hätte), an dieser Stelle zu Ihnen sprechen zu dürfen. Die Eindrücke, die ich hier empfangen habe, stimmen mich festlich und trotzdem kann ich es mir nicht versagen, ein paar ernste Worte an Sie zu richten. Nichts liegt mir mehr am Herzen — (Knopfli's fleischige Rechte legte sich auf die Magenengegend) als das Wohl des Handwerks und es berührt mich schmerzlich (Knopfli versuchte einen Trauerlächel zu machen) wenn ich sehe, wie die all-

gemeine Krisenzeit immer mehr überhand nimmt. Es stehen dunkle Wolken am Horizont. Da heißt es denn mehr denn je: Schließt Euch fest zusammen, laßt alle kleinlichen Sonderinteressen aus dem Spiel und konzentriert Euch ganz auf Eure Pflicht. Handwerk hat noch von je einen goldenen Boden gehabt und nur eines kann uns retten: die unverdroffene Arbeit. In ihr liegt das Heil. Ich erhebe mein Glas auf die ehrenwerte Zunft der Hafnergilde und preise die Arbeit als primären Faktor im menschlichen Leben!“

„Bravoo! Bravooo!! Bravoooo!!!“ Der Applaus hagelte. Am Mittwoch darauf hatte ich geschäftlich in Ennetwasser zu tun. Abends saß ich als Gast des Industrievereins im Löwensaal. Wer steht auf und fängt an zu tönen? Unser Benedikt Knopfli! Die ersten zwei Sätze kamte ich aus der Schnitz-

**METROPOL**

ZÜRICH, Fraumünsterstrasse  
Stadthausquai, Börsenstrasse

Kapelle Robert Hügel aus Wien

— A. Töndury

193





Die Expeditionsteilnehmer sind flugbereit und machen einen äußerst seriösen Eindruck.

nötige Abkühlung. Eine spezielle kunstförmige Einrichtung am Schwanz des „Switzerland“ dient zum Löwenfang. — Das Flugzeug und die vier tapferen Expeditionsteilnehmer machen einen äußerst seriösen Eindruck. Wie die „Aero-Revue“ mitteilt, wird, um allfälligen Überraschungen gewachsen zu sein, ein Maschinengewehr der schweizerischen Armee mitgeführt.

felder Rede. Ich hielt mir zur besseren Kontrolle die Ohren zu und sah wie Knopfli in der richtigen Reihenfolge die Pfote auf die Magenregion legte und kurz darauf den Trauerlätsch mimte. Jetzt mußte er ungefähr bei der rettenden Arbeit angekommen sein. Ich machte die Ohren wieder auf. Richtig! Der Bariton dröhnte:

„Nur eines kann uns retten: die unverdrossene Arbeit. In ihr liegt das Heil. Ich erhebe mein Glas auf den Industrieberein von Emnetwasser und preise die Arbeit als primären Faktor im menschlichen Leben!

Bravoo! Bravooo!! Bravoooo!!! Der Applaus hagelte. Am Sonntag darauf besuchte ich meinen Schwager in Teiglifon. Der nahm mich mit zur Fahnenweihe des Turnvereins im Peflikansaal. Wer fängt an zu tönen am Honoratioventisch? Kantonsrat Benedikt Knopfli! Wort für Wort wie in Schnitzfelden und Emnetwasser. Nur

waren noch die üblichen Schlagworte vom gestählten Körper, vom Wert der Leibesübungen und der Manneszucht hineingeflickt. Zum Schluß aber kamen wieder die rettende Arbeit, die unverdrossene Arbeit, das Heil und der primäre Faktor im menschlichen Leben. Der Trauerlätsch geriet diesmal am besten. —

Ich besuche keine Feste und Versammlungen mehr in der deutschsprachigen Schweiz denn ich kann den Spruch von Kantonsrat Benedikt Knopfli auswendig von vorne und von hinten.

Chäggt Spizig

\*

### Jägerlatein

Eine Schweizer Zeitung berichtet über die Uebungsflüge Mittelholzers mit dem Afrikaflugzeug: „Die Versuchslüge habe in Zürich bereits begonnen!“ — So, so!, da kann man ja auf das Afrika-Jägerlatein gespannt sein. —

Denis

### Sauserbummel

Wie wir durch die Straßen schlendern  
Liederfroh mit festem Schritt,  
Zählen unter allen Denkern  
Des Jahrhunderts wir Zwei mit.  
Denn wir zwei Gelehrte denken  
Wie Kolumbus an das Ei,  
Daß wir unsre Schritte lenken,  
Wo die beste Schenke sei!

Und da kannst Du Dich erinnern,  
Daß im Nest hier nebenan  
Sich gmütlich in dem Innern  
Eine Pinte aufgetan.

Und ein zweiter Lichtgedanke  
Strütet in das Festprogramm —  
Daß die wunderfame, schlanke  
Dörte wirte in dem „Lamm!“

Bring uns hurtig ein paar Flaschen  
Von der Liebe jungem Wein  
Und das Geld in unjeren Taschen  
Soll Dein Trost im Alter sein...

Zeeberly